



UNIVERSIDAD DE SONORA

División de Humanidades y Bellas Artes

Maestría en Lingüística

**Sistema de demostrativos en lenguas tepehuanas:
un contraste entre tepehuano del sureste y
tepehuano del norte**

TESIS

Que para optar por el grado de

Maestra en Lingüística

presenta

Mónica Moreno Ramírez

2016

AGRADECIMIENTOS

Las personas que estuvieron directamente involucradas en este proceso no necesitan de estas palabras; sin embargo, siempre las merecen.

Primeramente, quiero dar gracias a las personas que permitieron mi trabajo de campo, pues sin su disposición e interés nada de esto hubiese sido posible. Les agradezco por su paciencia y por ofrecerme tanto a Araceli Carrillo Carrillo, Bartolo Mijares García, Alejandro Rivas Vega, Marisol Rivas Castillo, Diana Salas Cumplido, Cuahutemoc Cumplido y Selene Galindo, mis colaboradores tepehuanos. Asimismo, al Dr. Antonio Reyes Valdez por su hospitalidad, amistad y orientación incondicional desde siempre.

También debo agradecer a María del Carmen Morúa, quien me llevó fraternalmente de la mano en este proceso, por sus exigencias que siempre persiguen calidad, por el tiempo que invirtió y el profesionalismo con el que me ha ayudado siempre. A Gabriela García Salido, por todo lo que ha contribuido a mi vida académica y personal, aún a distancia y sin obstáculos, ofreciendo siempre un crecimiento en mi persona y como alumna. Debo agradecer al Dr. Albert Álvarez por sumar tanto a este trabajo con sus acertadas observaciones y contribuir a que mi corto periodo de maestría fuese tan grato y constructivo.

Agradezco a mi familia por siempre estar ahí. A mis padres y mis hermanas que conocen cada paso y se enfrentan a cada dificultad conmigo; que me apoyan en cada decisión y que asumen o disfrutan las consecuencias a mi lado. A Gaspar por cada rebanada de pay de queso y taza de café que me servía al verme anclada al escritorio; por ser mi

pareja y amigo, por compartir su complicidad, apoyo y locura en este periodo de mi vida; gracias por crecer conmigo. Gracias a mi amigo Alfonso por obligarme a mantener las fuerzas con sus mejores consejos y su presencia en mi vida, y a Pedro, que me ayudó literalmente hasta el último momento, por sacarme a que me *pegara el aire* cuando lo necesitaba y por contribuir al aspecto ilustrativo de este trabajo.

Por último, quiero agradecer al Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT) por haberme otorgado una beca que contribuyó desde un inicio a realizar mis estudios de posgrado.

ÍNDICE

ABREVIATURAS

INTRODUCCIÓN 1

CAPÍTULO 1. LOS TEPEHUANOS

1.1. Los tepehuanos.....	8
1.2. Nombre.....	10
1.3. Ubicación geográfica y demografía.....	10
1.4. Organización social.....	14
1.4.1. Forma de gobierno.....	14
1.4.2. Alimentación, vivienda y transporte.....	15
1.5. Cosmogonía y religión.....	18
1.5.1. Fiestas.....	21
1.6. Indumentaria.....	23
1.7. Valoración de la situación sociolingüística actual de las lenguas tepehuanas.....	24
1.8. Estudios previos en lenguas tepehuanas.....	26
1.8.1. Estudios previos en TN.....	27
1.8.2. Estudios previos en TSE.....	28
1.9 Principales rasgos tipológicos del TN y TSE.....	29
1.9.1. Familia lingüística.....	30
1.9.2. Clasificación de la familia yuto-nahua.....	30
1.9.3. Sistemas fonológicos.....	31
1.9.4. Rasgos tipológicos.....	34
1.9.4.1. La cláusula simple y el orden de constituyentes.....	34
1.9.4.2. Tendencia morfológica.....	36
1.9.4.3. Con marcación en el núcleo.....	38
1.9.4.4. Con sistema de alineamiento nominativo-acusativo.....	39

CAPÍTULO 2. MARCO CONCEPTUAL

2.1. La deixis como concepto. Su relación con lo cognitivo y lo cultural.....	41
---	----

2.1.1. La deíxis y su relación con la cognición.....	42
2.1.2. La frontera entre la pragmática y la semántica.....	43
2.1.3. Deíxis y proyección deíctica.....	44
2.1.4. Deíxis e indexicalidad.....	45
2.2. Tipos de elementos deícticos.....	46
2.3. Categorías de la deíxis.....	52
2.3.1. Deíxis de persona.....	54
2.3.2. Deíxis de tiempo.....	56
2.3.2.1. Tiempo y espacio.....	58
2.3.3. Deíxis de lugar.....	59
2.3.4. Deíxis del discurso.....	61
2.3.5 Deíxis social.....	63

Resumen

CAPÍTULO 3. CONCEPCIÓN DEL ESPACIO Y LOS DEMOSTRATIVOS EN LAS LENGUAS DEL MUNDO

3.1. Consideraciones generales y aspectos tipológicos del espacio.....	66
3.1.2. El alcance de la semántica espacial.....	68
3.2. Categorías gramaticales que codifican el espacio y sus dimensiones.....	69
3.2.1. Demostrativos.....	70
3.2.1.1. Tipos de demostrativos.....	72
3.2.1.1.1. Pronombres demostrativos.....	73
3.2.1.1.2. Demostrativos adverbiales.....	77
3.2.1.2. Función de los demostrativos.....	81
3.2.1.3. Forma de los demostrativos.....	82
3.2.1.4. Semántica de los demostrativos.....	85
3.2.1.4.1. Distancia.....	86
3.2.1.4.2. Elevación y geografía.....	89
3.2.1.4.3. Movimiento.....	91
3.2.1.4.4. Visibilidad.....	92

3.2.1.4.5. Precisión y vaguedad.....	93
3.2.1.4.6. Área limitada o ilimitada.....	94
3.2.1.4.7. Postura.....	95
3.2.1.4.8. Centro deíctico desplazado.....	96
3.2.1.4.9. Otros sentidos.....	96
3.2.3 La relación entre demostrativos y otras categorías funcionales.....	97
3.2.3.1. Relación demostrativos-determinantes.....	97
3.2.3.2. Relación demostrativos-pronombre personal de 3°.....	98
3.2.3.3. Relación demostrativos-afijos.....	100
3.2.3.3.1. Relación demostrativos-direccionales.....	101

Resumen

CAPÍTULO IV. SISTEMAS DE DEMOSTRATIVOS EN LENGUAS TEPEHUANAS¹.

Introducción

4.1. Antecedentes relacionados.....	104
4.1.1. Antecedentes relacionados en TSE.....	104
4.1.2. Antecedentes relacionados en TSE.....	110
4.2. Pronombres demostrativos en TSE y TN.....	114
4.3. Demostrativos adverbiales en TSE y TN.....	127

SUMARIO.....	155
CONCLUSIONES.....	158
REFERENCIAS.....	162
ANEXOS.....	176

¹ Como se mencionó en el Capítulo I, la subrama tepehuana se constituye por el tepehuano del norte, el tepehuano del sur y el tepecano, lengua extinta que no se toma en cuenta en este proyecto de tesis.

TABLA DE ILUSTRACIONES

Mapa 1. Municipio de Guadalupe y Calvo.....	11
Mapa 2. Los asentamientos más grandes del municipio, Guadalupe y Calvo y Baborigame, y asentamientos de una menor dimensión.....	12
Mapa 3. Zona habitada por los tepehuanos del sur.....	13
Imagen 1. Hoja de ELAN del texto ‘El cuidado de la Mujer’.....	6
Cuadro 1. Inventario de fonemas del tepehuano del norte (Carrillo, 2011).....	31
Cuadro 2. Inventario de vocales del <i>ódami</i> o TN, (Carillo, 2011).....	32
Cuadro 3. Inventario de fonemas del tepehuano del sureste (García, 2014).....	33
Cuadro 4. Vocales en tepehuano del sureste E. Willett (1982).....	33
Tabla 1. Datos personales de los colaboradores.....	5
Tabla 2. Adverbios en tepehuano del sureste (Ramírez y Willett, 1989:90).....	104
Tabla 3. Adverbios de lugar (Willett y Willett, 2013:308).....	105
Tabla 4. Prefijos deícticos en TSE (Willett, 1991).....	106
Tabla 5. Prefijos de lugar (Willett y Willett, 2013).....	107
Tabla 6. Adverbios y prefijos direccionales en TSE (Ramírez y Willett, 1989: 93).....	107
Tabla 7. Adverbios alternativos en TSE (Willett y Willett, 2013: 309).....	108
Tabla 8. Pronombres demostrativos (Willett, T. 1991 y Willett y Willett 2013).....	109
Tabla 9. Elementos satelitales (García, 2014:187).....	110
Tabla 10. Adjetivos demostrativos (Bascom, 1989).....	111
Tabla 11. Artículos definidos (Bascom, 1989:23).....	111
Tabla 12. Sufijos locativos (Bascom, 1989).....	112
Tabla 13. Posposiciones y adverbios locativos en TN (Bascom, 1989:57).....	113
Tabla 14. Sufijos de lugar (Carrillo, 2014)	113
Tabla 15. Sistema de pronombres demostrativos en tepehuano del sureste.....	114
Tabla 16. Sistema de pronombres demostrativos en tepehuano del norte.....	115
Tabla 17. Múltiples funciones de los demostrativos en TSE y TN.....	127

Tabla 18. Sistema de demostrativos adverbiales en TSE.....	128
Tabla 19. Demostrativos adverbiales restringidos en TSE.....	128
Tabla 20. Sistema de demostrativos adverbiales en TN.....	129
Tabla 21. Forma de los demostrativos adverbiales en TSE.....	153
Tabla 22. Forma de los demostrativos adverbiales en TN.....	154
Tabla 23. Tabla comparativa de sistemas demostrativos en lenguas tepehuanas.....	157

ABREVIATURAS

1°	primera persona
2°	segunda persona
3°	tercera persona
ACC	acusativo
ADVR	adverbializador
ADJR	adjetivizador
AGVZ	agentivizador
AL	alienable
APL	aplicativo
BEN	benefactivo
CAUS	causativo
CLAS	clasificador
COND	condicional
CONJ	conjunción
CONT	continuativo
CMP	completivo
COP	copulativo
DC	clausula dependiente
DEF	definido
DEM	demonstrativo
DET	determinante
DIR	direccional
DISJ	disjuntivo
DIST	distributivo
DUR	durativo
ENF	enfático

EST	estativo
EVID	evidencial
F	femenino
FUT.IRR	futuro irrealis
H	hablante
INCH	incoativo
INL	inalienable
INST	instrumental
INTERJ	interjección
IT	iterativo
IMP	imperativo
IMPERF	imperfectivo
INC	inicial
INT.NR	intención no realizada
IMPR	impreciso
LOC	locativo
M	masculino
MED	media
MIR	mirativo
NC	clase nominal
NEG	negación
NESP	no específico
NMLZ	nominalizador
NSUJ	no sujeto
OBJ	objeto
PART	partícula
PAS.REM	pasado remoto

PERF	perfecto
PFV	perfectivo
PL	plural
POSP	posposición
POSS	posesivo
PR.V	precisión visual
PRO	pronombre
PRO.DEM	pronombre demostrativo
PRO.PER	pronombre personal
PROG	progresivo
PROX	próximo
POS	posesivo
PTE	presente
PR	precisión
PROG	progresivo
R/R	reflexivo/recíproco
RED	reduplicación
REP	reportativo
REST	restringido
S	sujeto
SEC	secuencial
SG	singular
SUB	subordinador
V	verbo